

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 32 (1906)  
**Heft:** 30

**Artikel:** Sommerlust und -Leid  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-440190>

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Sommerlust und -Leid.

**D**as sind die lachenden Sommertage,  
Wenn feuriger Mohn erblüht im Feld —  
Und **H**üge- und **M**ücken- und **A**utler-Plage  
Menschen und Vieh zum heulen quält! . . .

Wer wollte sich mit Grillen plagen,  
So lang die Sommertage blühn —  
Und steigen von dem **P**rofsport-Wagen,  
So lang man Geld hat und **B**enzin?!

Was gehst du doch so stumm einher,  
Wenn ein „**T**öff-töff“ erllingt?  
Was rümpfst du deine Nas' so sehr,  
Wenn das **B**enzin so stinkt?

Zwä G'sätzli.

Wer and're Lüta Hund arääää thuet,  
Ist wie da Filax selber gad so guet.  
Wenn du ermonträ darfst en Anarchist  
Wääß jedä Nar, daß du nöd besser bist.  
Das Referendum ist nöd g'ständä höh,  
En Wüehler wird jeg by da Schnorra g'noh;  
Dah so viel Unterschriftä händ im Land,  
Seb donkt mi näba fast en' erbre Schand.

Variante.

Auch wenn sie „große Wäsche“ haben,  
Da werben Weiber zu Hyänen . . .

# Sind Sie in der glücklichen Lage

über elektrischen Strom verfügen zu können,  
dann verlangen Sie von der Firma —

**C. Wüst & Cie. in Seebach-Zürich**

deren reich illustrierten Katalog:

## „Die Elektrizität im Hotelbetrieb“

Derselbe wird jedem Interessenten sofort gratis  
und franko zugesandt.

67

### A. Niederhäuser, Buchhandlung — Grenchen

verwendet franko bei Einführung  
des Betrages, sonst Nachnahme:  
Der neue Briefsteller für Abschaffung  
von Briefen, Empfehlungen, Be-  
stellungen, Inseraten, Rechnungen,  
Wechseln, Quittungen, Buchführ-  
ung, Verträgen &c., 260 Seiten,  
geb. Fr. 1. 50.  
Heureka! Einfache Schnellschrift, in  
einer Stunde zu erlernen. 40 Cts.  
Postst. Liebesbriefsteller. 75 Cts.  
200 fröhl. Postkartengrüsse. 50 Cts.  
Der kleine Postmetzger oder Der  
beredte Franzose, einfache, prak-  
tische Methode, in kurzer Zeit und  
ohne Lehrer geläufig französisch  
sprechen zu lernen. Fr. 1.—  
Der italienische Postmetzger, ein-  
fache Methode, in kurzer Zeit ge-  
läufig italienisch sprechen zu lernen.  
Fr. 1.—  
Die Pflege der weiblichen Brüste.  
20 Cts.  
Wie man vorwärts kommen kann.  
54b 20 Cts.  
Wie man Geld verdient. 20 Cts.  
Alle 9 Werke statt Fr. 4. 75  
für nur Fr. 4.—

# „DERLA“

macht schönes, volles Haar,  
Unübertroffen zur Pflege der Haut.  
Ueberall erhältlich. 22  
Haupt: **H. Grzenkowski, Zürich.**  
Dépôt: **Am. Linke, Zürich.**

Amerik. Buchführung lehrt gründl. durch  
Unterrichtsbücher. Erfolg garantiert. Verlangen  
Sie Gratisprospekt. **H. Frisch, Bücherexperte**  
**Zürich.** N. 3. [87]



## Für Hotels und Restaurants.

Bonsbücher mit 1680 Doppelnummern, . . . 10 Stück Fr. 18.—  
Taschenbonbücher mit 324 Doppelnummern . . . 10 Stück Fr. 5.—  
Spielpunkte, Spieltafeln, Spieltreppen, Billardkreide.  
Closetpapier in Rollen und Paketen.

**C. Maron, Badenerstrasse 8, Zürich.**  
Tramstation Sihlbrücke. — Telephon 5433. 107



### Ernst Messmer

Kupferschmied  
Neuhausen bei Schaffhausen  
empfiehlt sich z. Anfertigung  
sämtlicher Hotels-, Wirtschafts- u.  
Kücheninrichtungen, Casserole mit  
Sautier-Deckel, Bräteren mit Deckel, Ro-  
tissoire, Bain-marie-Marmetten, Repa-  
raturen u. Verzinnungen, Wäschereien  
für grössere u. kleinere Hotels, alles  
unter Garantie und billigster  
Berechnung. 78

Zur Schonung ganzer Kleidungen  
beim Aufbewahren empfiehlt ich  
Herrn und Damen den 104



### Kleiderbügel „Union“

aus fein pol. Holz, breit, vernickeltem  
Bügel und verstellbarer Klammer für  
die Hose etc. Gegen Einsendung von  
Fr. 2.20 in Marken franko erhältlich von

**G. Meyer, Burgdorf.**

### Geheim- Aufträge

besorgt streng diskret das Internationale  
Privat-Detektiv- u. Auskunfts-  
Bureau **Argus Zürich**  
gegr. 1893, i. Handelsreg. eingetr. E. C. Gisler.  
Telephon 3622 40

**Gummi-Artikel** Qualität u. Preis  
L.B. Schmidt & Co., Konstanz (L.B. 150/22317g)  
F. d. Schweiz: Emmishofen (Thurg.) 15

### Wetterhäuschen

wie Abbildung, solid  
aus Eichenholz, ge-  
naue Witterungsangabe,  
nur Fr. 2.50.  
Andere, eine Kirche  
vorstellend, Farbe  
wie ein Regenbogen,  
wunderschön, nur  
95 Cts. 140

Versandt **H. Maag, Töss, Ct. Zürich.**